



16-17
septembre
2023

Les
Mystères
de la **Cité**

20^e édition

Lescar.fr

La carte



- 1 - **Entrée principale**, chemin de Beneharnum
- 2 - Place des Rôtisseurs (p4)
- 3 - Le marché (p4)
- 4 - Poste de secours
- 5 - Toilettes

Quartier Lodbrock

- 6 - À la hache
- 7 - Compagnie Brick A Drac / Compagnie Aragorn
- 8 - Compagnie Bazarnaüm : Kraken
- 9 - Compagnie Cercle de feu : Les Dieux de la forge
- 10 - Compagnie Solskimir

- 11 - Anchorome : Beach Troll'Ball et Archerie (p4)

Quartier Pierredragon (p8)

- 12 - Compagnie Feunonbulle / Félicité
- 13 - Les carillonneurs
- 14 - Le feu de camp d'Acrofolies
- 15 - Fébus Aban

- 16 - Le village des P'tits Trolls (p5)
- 17 - Balades à poney
- 18 - Initiation au tir à l'arc

Quartier Atlantes (p9)

- 19 - Les conquérants de Marjorque
- 20 - DJ Morgül et les Atlantes
- 21 - Tan Elleil
- 22 - Les dernières Amazones

- 23 - Le Pré du petit Monde (p5)
- 24 - La rue des Maudits (p5)

Quartier de la Cité (p6-7)

- 25 - Campement du dragon de fer / Auberge de la Belle descente
- 26 - Compagnie Rêves temporels
- 27 - Le repère des scribes merveilleux : Salon du livre et animations
- 28 - Compagnie Qu'em Biarnès
- 29 - Cloître : Orfèvre, tisserand, Cirque Pousse, Lami Talmelier
- 30 - Dans la Cathédrale : Visite du trésor et concerts
- 31 - Les Mystères : L'expo
- 32 - Musée : Journées du patrimoine
- 33 - Le jardin médiéval
- 34 - La tour prison : Escape Game, exposition *Les Mystères s'affichent*

Le village



Entrez dans l'univers médiéval et fantastique des Mystères de la Cité, et ici, à la croisée des chemins, commencez votre périple.

La place des Rôtisseurs

Tavernes et auberges médiévales vous invitent à ripailler joyeusement sur la place des Rôtisseurs et proposent des menus pour tous les goûts et toutes les bourses. Avec la complicité du FC Lescar (Le coup de fourchette), de L'AFRAHT64 (Aux Délices d'Orient), de la Calandreta / L'Esquireta (L'Estanquet), des Compagnons de l'Arc (La Crème des Archers), de Novotel Lescar (La Table de Maître Cyril), des 3 Brasseurs (La Taverne de Frère Mickaël), du GAEC Mouletine (Le Sourire de la Crémère) et du Tailloir (Tourtes et douceurs).
Samedi 12h-00h | Dimanche 10h-18h

Les Troubadours

Au détour d'une allée, au cœur de la Cité, sur la place des Rôtisseurs ou dans les remparts, vous croiserez certainement les troubadours de la *Compagnie La Main*, des *Sonneurs de Brann* ou de *Pescaluna*. Arrêtez-vous quelques instants pour les écouter et admirer leurs chorégraphies. Vous pourrez également rejoindre la compagnie *Aragorn*, pour une balade musicale celtique.
Samedi et dimanche 14h-18h

Le Marché

Bateleurs, commerçants et habiles artisans attendent gentes dames et nobles seigneurs, damoiselles et damoiseaux au pied du rempart. Pour quelques écus, ils vous proposeront sur leurs étals, des denrées inattendues, des saveurs rares et toutes sortes d'objets qui feront le bonheur de vos proches ou tout simplement le vôtre. Vous y trouverez également la forge de Cyril Smolak et le tourneur sur bois Lukasz Plaskowski.
Samedi 12h-00h | Dimanche 10h-18h

L'Anchorome

Venez découvrir le monde fantastique du jeu de rôle avec *Histoire & Légendes*, les *Rolistes Perchés*, *Rêves de Ludiques*, *Figurines Passion* et la *Ludikavern*. Qui osera défier dans l'arène, les champions de Beach Troll'Ball le nouveau jeu en vogue sur les Mystères de la Cité, ou lors du tournoi d'archerie ?
Samedi 14h-19h | Dimanche de 10h-18h



Le pré du Petit Monde

L'enclos

Venez découvrir le campement de la compagnie *Vivre en équilibre*, ses paddocks et ses chevaux ainsi que tout l'univers de l'équitation médiévale ! Et surtout, ne ratez pas le défilé !

La petite Ferme

Poules, moutons, ânes et petits lapins... Proposée par les compagnons de la Communauté Emmaüs de Lescar.
Samedi 14h-19h | Dimanche 10h-18h

La mare

Partie de pêche à la ligne proposée par l'Amicale des pêcheurs béarnais.
Samedi et dimanche 14h-18h

Le village des P'tits Trolls

C'est le lieu où petits trolls, elfes de poche et mini-chevaliers se retrouvent pour participer à diverses quêtes. Près du château, on se grime à l'atelier maquillage, on se mesure lors d'haletantes courses de sulky, on résout les énigmes d'un Escape Game, on laisse parler son imagination pour créer de beaux objets et on repart avec une photo souvenir. Des activités proposées et encadrées par les animateurs de la Maison de l'Enfance de Lescar, sans oublier les balades à poney du club hippique de Lescar.
Samedi et dimanche 14h-18h

La rue des Maudits

Une invitation à découvrir l'univers sombre des remparts, passage obligé entre la Cité et le village médiéval. Dans cet endroit malfamé, vous croiserez charlatans et marauds de la pire espèce : faux mage, voyante et guérisseur véreux vous promettent la lune ! À la Taverne des Gueux, vous pourrez vous régaler avec moult crêpes et potions sucrées. Quant aux plus preux, ils pourront montrer leur vaillance en défiant de vieux chevaliers. N'ayez confiance en personne ou vous pourriez bien perdre écus et bijoux en traversant la rue des Maudits !
Proposé par la Junior Association *Pl'asso'jeunes*.
Samedi et dimanche 14h-18h

Les ombres du passé

Conception et mise en scène par Dominique Durozier, mis en lumière par Francis Pécoste. Ombres projetées, lumière et artifices, effet laser feront des remparts une fresque gigantesque pour le plaisir des yeux. Ce « sons et lumières » s'intercale entre chaque cycle de 3 spectacles proposés dans les différents quartiers. Projeté sur les remparts historiques, il est visible depuis l'ensemble du village médiéval.
Samedi à 21h45, 22h45 et 23h45.

Quartier de la Cité

Au cœur de la Cité de Lescar, découvrez avec un œil nouveau le patrimoine de la première capitale historique du Béarn.

Le Repère des scribes merveilleux

Le Salon du Livre

Sur les thèmes Médiéval Fantasy et histoire du Moyen-âge, plus d'une vingtaine d'auteurs, d'illustrateurs, d'éditeurs à rencontrer : Amaury Venault, Catherine Barcelonne, Cécile Van Espen, Cécile Vion, Constance Dufort, Damien Galisson, Éditions Dadoclem, Emmanuel De Rhune, Hugues Beaujard, Jacques Martel, Lady Thalie de Glencoe, Les Amis des Vieilles Pierres de Lescar, Librairie l'Escampette, le réseau des médiathèques de l'agglomération Pau Béarn Pyrénées, Muriel Tourbe, Pierre Brulhet, Sandrine Gestin, Sébastien R. Cosset, Serge Pacaud, Simon Sanahuja, Sophie Owl, Stéphane Tarrade.

Les animations

- Conte musical *Le périple de Marcabrun*.
Samedi et dimanche 14h
- Lectures en musique par Damien Galisson
Samedi et dimanche 15h30
- Rencontre avec l'illustratrice Sandrine Gestin
Samedi et dimanche 16h30
- *Les contes de broutches* par la compagnie Laluberlu
Samedi et dimanche 17h30
- Conférence *La chevalerie française dans les batailles rangées* par Jean Levrero
Dimanche 10h30

Les campements

Compagnie Qu'em Biarnès

Cette association de reconstitution historique propose de vous faire découvrir la société béarnaise du XIII^e siècle.

Samedi 14h-18h / Dimanche 10h-18h
Démonstrations le samedi à 14h et 16h,
le dimanche à 10h30, 14h et 16h

Compagnie du Dragon de fer

Ce campement vous fera découvrir la vie quotidienne au Moyen-âge (cuisine, traditions...).

Samedi 14h-18h / Dimanche 10h-18h
Démonstrations le samedi et le dimanche à 15h et 17h

Compagnie Rêves temporels

Cette compagnie fera campement commun avec les Arpenteurs de Guldrasyl, clan de chasseurs et de dresseurs de dragons : Initiation au lancer de haches, musée dragonique et expériences loufoques, jeux d'adresse, etc.

Samedi 14h-18h / Dimanche 10h-18h
Contes chamaniques le samedi à 15h30
et le dimanche à 14h et 16h30

La Cathédrale

Les artisans d'art

Orfèvrerie et tissage avec l'atelier Ars Fabra, enluminures avec Cécile Izambert et vitraux avec l'atelier du RenArT VerT à retrouver sur le cloître.

Samedi 14h-18h / Dimanche 10h-18h

Comblant sa soif et se repaître

La pâtisserie Delaunay (L'ami Talmelier) et l'association Lescar ski (La belle descente) vous proposent de vous désaltérer et de grignoter en plein cœur de la Cité.

Samedi 12h-18h / Dimanche 10h-18h

La Légende du joueur de flûte d'Hamelin

Spectacle pour toute la famille, proposé par la compagnie Cirque-Pouce à retrouver sur le cloître.

Samedi et dimanche à 15h et 17h (durée 45 minutes)

Les concerts

Concert d'orgue par Mathieu Mory, Benoît Cazaubon et Benjamin Arruyer

Samedi et dimanche de 14h à 15h45

Concert de l'école de musique de la Cité des Arts.

Dimanche à 16h

Le Trésor de la Cathédrale

Découvrez le trésor constitué de pièces d'orfèvrerie exceptionnelles.

Samedi et dimanche 14h-16h

Le Musée

L'histoire de la ville de Lescar est à découvrir au Musée, depuis la Préhistoire jusqu'au XVII^e siècle.

Balade dans l'Histoire

Visites guidées.

Samedi à 15h et 16h30 / Dimanche à 11h et 15h30

Murder Party

L'évêque Guy de Lons vient de mourir... Les religieux doivent se réunir pour élire leur nouveau chef. Hélas, tout ne se passera pas selon la volonté divine. Le regard vide du vieil évêque évoquerait-il une mort suspecte ? Une enquête à mener en famille ou entre amis. À partir de 15 ans, limité à 6 personnes.

Samedi à 14h et 16h / Dimanche à 11h et 15h

Exposition 20^e édition

L'histoire des *Mystères de la Cité*. Pour tout savoir sur cette manifestation unique en son genre, ouverte à tous et entièrement gratuite depuis toujours.

Samedi et dimanche. Permanent

La Place de la tour-prison

Le jardin médiéval

Imaginé par l'Association des Amis des Vieilles Pierres de Lescar, ce projet a été lauréat du Budget Participatif de la Ville de Lescar. Un espace pédagogique qui se présente sous forme de carrés de plantes médicinales et aromatiques, dans la tradition des jardins de monastère.

Samedi et dimanche. Permanent

Escape game : Hara mariessë !

Les serviteurs de Sauron ont volé l'Anneau Unique et l'ont caché dans leur repaire ! Serez-vous assez malins pour retrouver l'anneau avant que les Orques ne reviennent ? Pour les 8-12 ans, limité à 6 personnes.

Samedi à 13h, 14h45, 16h30 et 18h15

Dimanche à 10h, 11h45, 14h et 15h45

Exposition : Les Mystères s'affichent !

Pour découvrir ou redécouvrir les affiches de toutes les éditions des *Mystères de la Cité*.

Samedi et dimanche. Permanent

Quartier Lodbrock



Peuple légendaire connu pour son courage, sa force et son ingéniosité, les Vikings ont traversé les glaces de la Scandinavie pour rejoindre les berges du Gave. Les Vikings débarquent... Préparez-vous !

Les campements

Compagnie Solskirnir

Un campement historique pour découvrir les grandes épopées de ces guerriers scandinaves et la magie de Völva chez les anciens. Découvrez l'équipement du Viking et assistez à des démonstrations de combats. Rencontrez marchands, pêcheurs et artisans dans leurs ateliers textile et poterie. Venez vous essayer à l'écriture runique, écouter contes et sagas et vous confronter à des jeux en bois historiques.

Samedi 14h-00h | Dimanche 10h-18h

Démonstrations samedi et dimanche à 14h et 16h

Compagnie À la hache

Une initiation au lancer de hache viking, cette arme légendaire qui a fait la réputation d'habileté et de force de ces puissants guerriers qui ont terrorisé les peuples et vaincu leurs armées lors de leurs invasions. Pour petits et grands. En toute sécurité.

Samedi 14h-00h | Dimanche 10h-18h

Les spectacles

Kraken

Par la Compagnie Bazarnaüm

Deux drakkars, un trône, glissent majestueusement au milieu de la foule... À leur bord, la princesse

conteuse Máttaráhkká, le chaman Dadjat Noaidi et l'homme de main Horagállis. Ils sont arrivés à l'aube au son de leur musique envoûtante. Écoutez leurs incantations en langue Sámi, découvrez leurs rituels chamaniques et leurs traditions ancestrales, ils vous transporteront au cœur de l'univers viking et de la spiritualité des cultures scandinaves.

Samedi en journée spectacle déambulatoire à 15h

Samedi à 21h, 22h et 23h | Dimanche à 11h et 15h

Brick A Drac

Voyagez avec les premiers vikings occitans ! Du Folk et du rock festifs Brick A Drac vous concocte dans une marmite musicale remplie de bestioles étranges au goût Médiéval Fantastique !

Samedi à 21h15, 22h15 et 23h15

Les dieux de la forge

Par la Compagnie Cercle de Feu

Ce spectacle évoque les voyages du peuple viking à travers le Monde. La rencontre de la puissance du feu et de la finesse de chorégraphies issues de différentes cultures et traditions.

Samedi à 21h30, 22h30 et 23h30.

Compagnie Aragorn

Concert musique celtique

Dimanche en journée à 14h30 et 17h

Quartier Pierredragon



Dans ce quartier, la vie est paisible. Peu de gens s'y aventurent, effrayés par le mythe d'une créature ailée à l'haleine méphitique qui en défend les richesses. Prenez garde à ne pas déranger la bête...

Le campement

Compagnie Febus Aban

Un campement médiéval qui, au travers de plusieurs stands et ateliers, vous invite à la découverte de la vie au Moyen-âge : défilé en armures et combats, ateliers filage et tissage, fabrication de cotte de mailles, travail à la forge, etc.

Samedi 14h-00h | Dimanche 10h-18h

Démonstrations samedi et dimanche à 14h et 16h

Les spectacles

Le feu de camp d'Acrofolies

Proposé par l'école de cirque de la Cité des Arts Les saltimbanques sont arrivés dans la nuit. Ils ont dressé leur chapiteau, hissé leur mât, planté leurs tréteaux. Qu'ils soient jongleurs ou acrobates, les artistes n'ont qu'une envie, un seul mot d'ordre : « Il faut qu'ils rient, il faut qu'ils pleurent. Qu'ils applaudissent et qu'ils aient peur ! » Badauds approchez-vous... pour vous les artistes vont se donner. Le spectacle va commencer !

Samedi à 14h, 15h et 16h

Les Carillonneurs

À l'appel des cloches qui tintinnabulent au milieu du village, les cordes des instruments vibrent et le son clair du hautbois s'envole au-dessus des toits. L'œil

fou, le carillonneur fait voler ses baguettes sur les cloches et tous autour sont envoûtés...

Samedi à 15h30, 17h, 21h, 22h et 23h

Dimanche à 15h30 et 17h

Compagnie FeuNonBulle

Un duo... et parfois plus, pour un spectacle mêlant chorégraphie et pyrotechnie où la force du feu s'oppose à la douceur de la danse. À la fois magique et menaçante, cette communion dansée aux multiples influences transporte chacun vers son propre univers intérieur. À la mémoire de David Doudaï Guyot, fondateur et artiste de la C^{ie} Fai.

Samedi à 21h15, 22h15 et 23h15

Les Pies

Concert folk'n rock à tendance médiévalo-burlesque. À travers leurs chansons, les Pies aiment raconter des histoires. Incongrues, farfelues, elles abordent avec un humour acéré et une tendresse sauvage les thèmes intemporels qui composent la vie de l'Homme : l'Amour, la Mort, la Joie... et la Poisse !

Samedi à 21h30, 22h30 et 23h30

Dimanche à 14h et 16h

Félic'scité

Déambulation et spectacle d'*Et-chats-siers* avec bulles de savon géantes et délirantes. De la magie d'une nuée de bullettes jusqu'à la bulle grande comme une baleine, cette féerie « chatsosphérique » marquera petits et grands.

Dimanche à 11h et 15h

Quartier Atlantes



« Autrefois vivaient les Amazones, filles d'Arès.
On les considérait plus comme des hommes à cause de
leur courage. Elles viennent aujourd'hui à la rencontre
de notre Cité dans l'espoir de s'y illustrer. »

D'après Lysias



Le campement

Les Conquérants de Majorque

Ce campement vous invite à découvrir la vie d'un camp militaire au Moyen-âge au travers de différents ateliers et stands : Équipements et armements médiévaux, jeux de taverne, frappe de monnaie, démonstration de combats et manœuvres militaires.

Samedi 14h-00h / Dimanche de 10h-18h
Démonstrations samedi et dimanche à 14h et 16h

Les spectacles

Tan Elleil

La nature se réveille, la vie reprend, la saison claire est de retour ! S'entendent au loin quelques notes de harpe entremêlées de nyckelharpa et de vielle à roue, puis peu à peu un ballet coloré prend place et des chants s'élèvent. Il est temps de célébrer la Nature en ce jour de Beltaine. Le soir, les flammes prendront part à l'enchantement.

Samedi à 16h, 21h, 22h et 23h
Dimanche à 14h30 et 16h30

DJ Morgül et les Atlantes

Entrez dans la danse avec DJ Morgül, l'école de danse de la Cité des Arts et la Compagnie *La Main*. Laissez-vous entraîner dans un monde « électro-médiéval » où Josquin Desprez rencontre Daft Punk pour un improbable remix ! Le tout sur des chorégraphies mêlant danses courtoises et rythmes technoïdes. Tombez la cotte de mailles, vous êtes attendus sur le dancefloor !

Samedi à 21h15, 22h15 et 23h15

Les Dernières Amazones

Un spectacle qui vous invite au cœur du mythe fondateur des guerrières amazones. Musique en live, chants, chorégraphies de danses tribales et martiales, escrime artistique et manipulation d'instruments de feu se mêlent au cœur de cette création originale.

Samedi à 15h, 17h, 21h30, 22h30 et 23h30
Dimanche à 11h, 15h et 16h

Infos pratiques



Comme toujours depuis sa création, l'accès au site ainsi que l'ensemble des spectacles, concerts et animations des *Mystères de la Cité* sont entièrement gratuits.

Accès et stationnement

Entrées

L'entrée principale se fait au chemin de Beneharnum au pied des remparts.

Il est également possible jusqu'à 18h30 de rentrer par la Cité au niveau de porte de l'Esquirette et de la Croix Mariotte.

Stationnement

De nombreux espaces de stationnement sont disponibles à moins de 5 minutes à pied de l'entrée principale. Nous vous recommandons d'utiliser les transports en commun ou de covoiturer.

Afin de garantir le passage des véhicules d'urgence et de sécurité, merci de bien vouloir respecter les interdictions de stationnement temporaires.

Navettes gratuites

Des navettes gratuites circuleront entre les différents points de stationnement en soirée de 18h30 à 1h du matin toutes les 10-15 min (derniers départs 00h40 pour le circuit rouge et 00h45 pour le circuit bleu). Une navette accessible PMR fait également la liaison entre le quartier de la Cité et le village médiéval situé au pied du rempart samedi et dimanche de 14h à 19h. Plan au dos de ce programme ou sur Lescar.fr.

Accessibilité

À noter que les allées du village médiéval étant recouvertes de paille, la circulation peut être rendue complexe pour les PMR, notamment en cas de forte affluence. Les poussettes ne sont pas adaptées à la déambulation dans l'enceinte de la manifestation. Nous vous conseillons l'utilisation du porte-bébé et le port de protections auditives pour les plus jeunes. Les chiens sont autorisés, mais avec laisse obligatoire. Présence du *Tripoteur du gawe* le dimanche de 14h à 18h pour vous aider à rejoindre la Cité et le village.

Sécurité et informations

Sécurité

Un plan de sécurité renforcé est mis en place dans le cadre du dispositif Vigipirate avec contrôle visuel des sacs. Les sacs volumineux et grands sacs à dos ne sont pas autorisés. L'accès ne sera pas autorisé aux personnes refusant de se soumettre à ce contrôle.




Point info

Retrouvez tous les détails du programme et les informations liées à l'événement dans *La boutique des Mystères* à l'entrée du village médiéval sur la place des Rôtisseurs. Des souvenirs et goodies « *Mystères de la Cité* » seront en vente sur le stand.

Accès



Les navettes

-  Ligne jaune de 14h à 19h samedi et dimanche
-  Ligne bleue de 18h30 à 1h le samedi uniquement
-  Ligne rouge de 18h30 à 1h le samedi uniquement



+ d'infos

Service Culture et Patrimoine
05 59 81 57 10
culture.patrimoine@lescar.fr
Lescar.fr

Remerciements

Nous remercions les partenaires publics :

- Conseil Départemental
- Communauté d'Agglomération Pau Béarn Pyrénées

pour leur participation, ainsi que toutes les associations lescariennes qui contribuent au succès de cette manifestation patrimoniale et festive.

En partenariat avec
PAU Béarn Pyrénées
Communauté d'Agglomération

PYRENEES
ATLANTIQUES
LEZARD-REPERTOIR